



# DICONO DEL TEDESCO

La stampa italiana ci informa

## 1. BERLINO RESTA PARTNER CHIAVE

Il 2022 potrebbe diventare un'altra annata da record per l'interscambio commerciale Italia-Germania dopo il boom del 2021. [...] Nei primi quattro mesi di quest'anno, l'export italiano verso la Germania ha toccato i 25,6 miliardi di Euro (+17,1%). L'import italiano dalla Germania nei primi quattro mesi del 2022 è salito a 29,84 miliardi, con una variazione positiva del 25,8%.

**(Il Sole 24 Ore, 12/08/2022)**

[www.ilsole24ore.com](http://www.ilsole24ore.com)

## 2. PERCHÉ A SCUOLA CONVIENE STUDIARE IL TEDESCO E IL FRANCESE PIÙ DELL'INGLESE

[...] ora che Londra se ne è andata, è indispensabile studiare i due veri idiomi forti dell'Unione: quelli della locomotiva franco-tedesca. Il tedesco è una delle maggiori lingue utilizzate in Europa e nel mondo nei brevetti industriali. In virtù della futura attuazione del brevetto unico europeo, i brevetti registrati in tedesco (e francese) avranno valore legale in Italia senza bisogno di traduzioni in italiano. Ignorare queste lingue significa correre il rischio di violare i diritti di proprietà industriale in Italia.

**(Corriere della Sera, 02/07/2020)**

<http://bit.ly/3hXS2ZX>



## 3. STUDIARE TEDESCO APRE AL TURISMO

Studiare tedesco? Alla luce degli ultimi dati sul turismo spezzino nei primi mesi del 2022, significa acquisire una competenza spendibile in campo lavorativo, oltre al grande valore della lingua germanica in diversi ambiti culturali. [...] Le cifre parlano chiaro: +48% di arrivi dalla Repubblica Federale, +35% dalla Svizzera (tre quarti degli elvetici parlano tedesco), +6% dall'Austria rispetto al 2019 sono la spinta più forte ad imparare la lingua di Goethe.

**(La Nazione, 17/10/2022)**

<http://bit.ly/3ESCLCH>



## 4. LA GERMANIA È IL MERCATO PIÙ ATTRAENTE PER LE PMI ITALIANE

Il mercato tedesco è un importante riferimento per le grandi industrie e produttori italiani ma è il più attraente in assoluto per le pmi. Se infatti, oltre l'80% delle piccole e medie imprese ha rapporti più o meno frequenti ed intensi con la Germania, il secondo posto nelle preferenze delle pmi italiane è la Francia con il 35%. Il trend di crescita delle esportazioni verso la Germania non accenna di certo a frenare ma anzi a rafforzarsi.

**(Milano Finanza, 20/07/2022)**

<http://bit.ly/3V09nzW>



## 5. ITALIA-GERMANIA: SCAMBI COMMERCIALI CRESCIUTI DEL 23%

Un 2021 da record dopo il crollo dell'anno precedente. Berlino si conferma il nostro primo partner commerciale [...] A livello regionale, confermano il proprio ruolo di traino Lombardia, Veneto ed Emilia-Romagna e i Länder più industrializzati (Baviera, Baden-Württemberg e Renania Settentrionale-Vestfalia). Aumenta ulteriormente, inoltre, il ruolo della Lombardia, che arriva a valere 47 miliardi annuali [...] Emerge, inoltre, che quasi tutti i settori sui quali si fonda l'interscambio sono in crescita non solo rispetto al 2020, ma anche rispetto al 2019, con un superamento dei livelli pre-crisi nei settori chiave.

**(Avvenire, 21/03/2022)**

<http://bit.ly/3V1g19e>



## 6. ANTICIPARE IL TEDESCO, UN DIBATTITO DA APRIRE

Potenziare il tedesco nelle scuole sarebbe cosa buona per tutti gli studenti: sia quelli che vorrebbero completare la propria formazione nella Svizzera tedesca, sia per chi si avvicina al mondo del lavoro. Da qualche tempo, attorno al mondo della scuola ticinese si è sviluppato (di nuovo) un tema che merita attenzione: l'anticipo dell'insegnamento del tedesco. Da più parti è giunta tale richiesta: l'Associazione industrie ticinesi vorrebbe portarlo alla prima media (oggi avviene in seconda), mentre la Conferenza cantonale dei giovani vorrebbe iniziare già in terza elementare.

**(Corriere del Ticino, 28/07/2022)**

<http://bit.ly/3TZgyr1>



## 7. TURISMO: ORA PESARO PUNTA SUI 'BIG FIVE' USA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE E COREA

Pesaro Capitale della Cultura 2024: [...] viene reso noto un dato statistico sui turisti stranieri che hanno soggiornato in città: in prima fila ci sono i tedeschi con 8392 arrivi e 39341 presenze; segue la Francia con 2.639 arrivi e 9568 presenze ed il terzo posto, a sorpresa, va agli Stati Uniti perché sono arrivati in città 1089 americani che hanno fatto segnare 3387 presenze.

(Il resto del Carlino, 03/11/2022)

<http://bit.ly/3EwBsrN>



## 8. I RAGAZZI STUDIANO SPAGNOLO E CINESE MA SERVE PIÙ IL TEDESCO

La conoscenza del tedesco in Lombardia apre una miriade di opportunità di lavoro, che altre lingue certamente non possono assicurare. [...] La realtà dei dati di oggi, forniti da Ministero e Camere di Commercio, conferma che nel nostro territorio è il tedesco la lingua che fa la differenza [...] Se il tedesco si studia già a scuola, si ha una marcia in più, nel lavoro e all'università.

(L'Eco di Bergamo, 09/10/2022)

<https://www.ecodibergamo.it>

## 9. LOMBARDIA-BERGAMO, PARTNER STRATEGICI DELLE FILIERE E DELL' INDUSTRIA TEDESCHE

Crescono i rapporti commerciali con i Länder e i territori regionali. Si consolidano le relazioni industriali su specializzazioni come meccanica elettrotecnica, macchinari, elettronica, automotive. Ripresa record dell'interscambio con l'Italia a 142 miliardi. Buck: "Apprezziamo la capacità progettuali e le competenze". Poggio: "Non è un effetto di rimbalzo post-pandemia, ma di una ripresa strutturale, che poggia su rapporti economici consolidati".

(L'Eco di Bergamo, 19/04/2022)

<http://bit.ly/3EuXcEe>



Scopri  
il tedesco

### PER APPROFONDIRE:

Banca d'Italia - Dati turismo > serie storiche > foglio TS 1-S-S

<http://bit.ly/3GMqzFO>



Dati interscambio Italia: MAE / Info Mercati Esteri

1. Import

<http://bit.ly/3OtB6H6>

2. Export

<http://bit.ly/3TRg99P>



AHK (Deutsch Italienische Handelskammer) > Italia / Germania: Interscambio economico 2021 (pdf)

<http://bit.ly/3VewqHz>



### FONTI:

1. Berlino resta partner chiave, [www.ilsole24ore.com](http://www.ilsole24ore.com), 12/08/2022 (cartaceo)
2. Perché a scuola conviene studiare il tedesco e il francese più dell'inglese, [www.corriere.it](http://www.corriere.it), 02/07/2020 (<http://bit.ly/3hXS2ZX>)
3. Studiare tedesco apre al turismo, [www.lanazione.it](http://www.lanazione.it), 17/10/2022 (<http://bit.ly/3ESCLCH>)
4. La Germania è il mercato più attraente per le pmi italiane. Le vendite continuano a crescere e sempre più imprese vogliono entrare in affari con la Germania. Paese percepito come stabile e sicuro, [www.milanofinanza.it](http://www.milanofinanza.it), 20/07/2022 (<http://bit.ly/3V09nzW>)
5. Italia-Germania: scambi commerciali cresciuti del 23%, [www.avvenire.it](http://www.avvenire.it), 21.03.2022, (<http://bit.ly/3V1g19e>)
6. Anticipare il tedesco, un dibattito da aprire, [www.cdt.ch](http://www.cdt.ch), 28.07.2022 (<http://bit.ly/3TZgyr1>)
7. Turismo: ora Pesaro punta sui 'Big Five' Usa, Francia, Germania, Giappone e Corea, [www.ilrestodelcarlino.it](http://www.ilrestodelcarlino.it), 03/11/2022 (<http://bit.ly/3EwBsrN>)
8. I ragazzi studiano spagnolo e cinese ma serve più il tedesco, [www.ecodibergamo.it](http://www.ecodibergamo.it), 09/10/2022 (cartaceo)
9. Lombardia-Bergamo, partner strategici delle filiere e dell' industria tedesche, [www.ecodibergamo.it](http://www.ecodibergamo.it), 19/04/2022 (<http://bit.ly/3EuXcEe>)